

Introduction to Unicode & i18n in Rust



Behnam Esfahbod
Software Engineer

Quora

Abstract

42nd

Internationalization &
Unicode Conference

September 2018

Santa Clara, CA, USA



The Rust Programming Language has native support for Unicode Characters' Unicode Scalar Values, to be exact. The language provides fast and compact string type with low-level control over memory consumption, while providing a high-level API and enforcing memory and data safety at compile time. The Rust Standard Library covers the basic Unicode functionalities, and third-party libraries – called Crates – are responsible for the rest. UNIC's Unicode and Internationalization Crates for Rust is a project to develop a collection of crates for Unicode and internationalization data and algorithm, and tools to build them, designed to have reusable modules and easy-to-use and efficient API.

In this talk we will cover the basics of Rust's API for characters and strings, and look under the hood of how they are implemented in the compiler and the standard library. Afterwards, we look at UNIC's design model, how it implements various features, and lessons learned from building sharable organic micro components.

The talk is suitable for anyone new to Unicode, or Unicode experts who like to learn about how things are done in the Rust world.

Abstract

42nd

Internationalization &
Unicode Conference

September 2018

Santa Clara, CA, USA



The Rust Programming Language has native support for Unicode Characters' Unicode Scalar Values, to be exact. The language provides fast and compact string types, low-level control over memory consumption, while providing a high-level and enforced type safety and data safety at compile time. The Rust Standard Library provides the basic Unicode functionalities, and third-party crates – are responsible for the rest. UNIC's Unicode crates for Rust is a project to develop a collection of Unicode and internationalization data and algorithm, and tools to be designed to have reusable modules and easy-to-use and efficient.

In this talk we will cover the Rust API for characters and strings, and look under the hood of what is implemented in the compiler and the standard library. We will discuss UNIC's design model, how it implements various Unicode and internationalization features from building sharable organic micro components.

The talk is suitable for those new to Unicode, or Unicode experts who like to learn about how things are done in the Rust world.

Looking for L10n in Rust?

Happening NOW
on Track 3!



Fluent 1.0 — Next Generation Localization System from Mozilla

by Zibi Braniecki

Localization systems have been largely stagnant over the last 20 years. The last major innovation - ICU MessageFormat - has been designed before Unicode 3.0, targeting C++ and Java environments. Several attempts have been made since then to fit the API into modern programming environments with mixed results.

Fluent is a modern localization system designed over last 7 years by Mozilla. It builds on top of MessageFormat, ICU and CLDR, bringing integration with modern ICU features, bidirectionality, user friendly file format and bindings into modern programming environments like JavaScript, DOM, React, Rust, Python and others. The system comes with a full localization workflow cycle, command line tools and a CAT tool.

With the release of 1.0 we are ready to offer the new system to the wider community and propose it for standardization.



About me

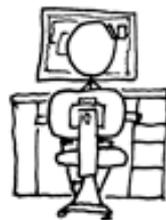
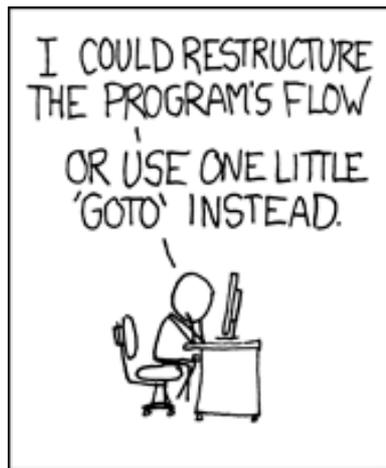
- **Software Engineer @ Quora, Inc.**
- **Co-Chair of Arabic Layout Task Force @ W3C i18n Activity**
- **Virgule Typeworks**
- **Facebook, Inc.**
- **IRNIC Domain Registry**
- **Sharif FarsiWeb, Inc.**



This talk

- **Quick Intro to Rust**
- **Characters & Strings**
- **It Gets Complicated!**
- **On Top of the Language**

Quick Intro to Rust





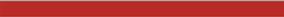
History

-
- **2006: The project started out of a personal project of Graydon Hoare**
 - OCaml compiler
 - **2009: Mozilla began sponsoring**
 - **2011: Self-hosting compiler, using LLVM as backend**

History

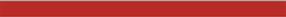
- **2006: The project started out of a personal project of Graydon Hoare**
 - OCaml compiler
- **2009: Mozilla began sponsoring**
- **2011: Self-hosting compiler, using LLVM as backend**
- **Pre-2015: Many design changes**
 - Drop garbage collection
 - Move memory allocation out of the compiler
- **2015: Rust 1.0, the first *stable* release**
- **2018: First major new edition, Rust 2018**





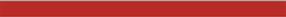
Build System & Tooling

-
- **Cargo**
 - Package manager
 - Resolve dependencies
 - Compile
 - Build package and upload to crates.io



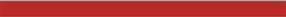
Build System & Tooling

- **Cargo**
 - Package manager
 - Resolve dependencies
 - Compile
 - Build package and upload to crates.io
- **Common tooling**
 - Rustup
 - Rustfmt
 - Clippy
 - Bindgen



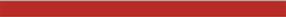
Systems Language

-
- **Abstraction without overhead (ZCA)**
 - & without hidden costs



Systems Language

-
- **Abstraction without overhead (ZCA)**
 - & without hidden costs
 - **Compile to machine code**
 - & runs on microprocessors (no OS/malloc)



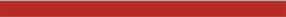
Systems Language

-
- **Abstraction without overhead (ZCA)**
 - & without hidden costs
 - **Compile to machine code**
 - & runs on microprocessors (no OS/malloc)
 - **Full control of memory usage**
 - Even where there's no memory allocation



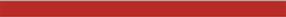
Systems Language

-
- **Abstraction without overhead (ZCA)**
 - & without hidden costs
 - **Compile to machine code**
 - & runs on microprocessors (no OS/malloc)
 - **Full control of memory usage**
 - Even where there's no memory allocation
 - **Compiles to Web Assembly**
 - & runs in your favorite browser



Typed Language

-
- **Statically typed**
 - All types are known at compile-time
 - Generics for data types and code blocks



Typed Language

-
- **Statically typed**
 - All types are known at compile-time
 - Generics for data types and code blocks
 - **Strongly typed**
 - Harder to write incorrect programs
 - No runtime null-pointer failures

Syntax

Similar to C/C++ &
Java

```
3 ▾ fn factorial(i: u64) -> u64 {  
4 ▾     match i {  
5         0 => 1,  
6         n => n * factorial(n - 1),  
7     }  
8 }  
9  
10 ▾ fn main() {  
11     let x = 10;  
12     println!("Factorial({x}) = {f}", x = x, f = factorial(x))  
13     // Factorial(10) = 3628800  
14 }  
15
```

Type System

- **Algebraic types**
 - First Systems PL
 - Tuples, structs, enums, & unions
 - Pattern matching (`match`) for selection and destructure
- **Some basic types**
 - `Option` enum type: `Some value`, or `None`
 - `Result` enum type: `Ok value`, or `Err`

Type System

Option (example)



```
fn divide(numerator: f64, denominator: f64) -> Option<f64> {
    if denominator == 0.0 {
        None
    } else {
        Some(numerator / denominator)
    }
}

// The return value of the function is an option
let result = divide(2.0, 3.0);

// Pattern match to retrieve the value
match result {
    // The division was valid
    Some(x) => println!("Result: {}", x),
    // The division was invalid
    None    => println!("Cannot divide by 0"),
}
```

Type System

```
enum Result<T, E> {  
    Ok(T),  
    Err(E),  
}
```

Result (definition)

Type System

Result (example)

```
use std::fs::File;
use std::io::prelude::*;
use std::io;

struct Info {
    name: String,
    age: i32,
    rating: i32,
}

fn write_info(info: &Info) -> io::Result<()> {
    let mut file = File::create("my_best_friends.txt"?;
    // Early return on error
    file.write_all(format!("name: {}\n", info.name).as_bytes())?;
    file.write_all(format!("age: {}\n", info.age).as_bytes())?;
    file.write_all(format!("rating: {}\n", info.rating).as_bytes())?;
    Ok(())
}
```



Memory Management & Safety

-
- **No garbage collection**
 - Strict memory management



Memory Management & Safety

-
- **No garbage collection**
 - Strict memory management
 - **Ownership**
 - Memory parts are owned by exactly one variable
 - Destruct memory when variable goes out of scope

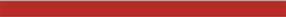


Memory Management & Safety

-
- **No garbage collection**
 - Strict memory management
 - **Ownership**
 - Memory parts are owned by exactly one variable
 - Destruct memory when variable goes out of scope
 - **Borrow checker**
 - Data-race free
 - Similar to type checker
 - Either read-only pointers or one read-write pointer

Memory Management & Safety

- **No garbage collection**
 - Strict memory management
- **Ownership**
 - Memory parts are owned by exactly one variable
 - Destruct memory when variable goes out of scope
- **Borrow checker**
 - Data-race free
 - Similar to type checker
 - Either read-only pointers or one read-write pointer
- **Lifetimes**
 - \approx Position in the stack that owns the heap allocation



Interfaces & Impl.s

-
- **Traits**
 - Define behavior (can't own data)
 - Inheritance
 - Deref

Interfaces & Impl.s

- **Traits**
 - Define behavior (can't own data)
 - Inheritance
 - Deref
- **Impl blocks**
 - Implement types and traits (can't own data)
 - Composition

Interfaces & Impl.s

- **Traits**
 - Define behavior (can't own data)
 - Inheritance
 - Deref
- **Impl blocks**
 - Implement types and traits (can't own data)
 - Composition
- **Code blocks**
 - Functions, methods and closures

Interfaces & Impl.s

- **Traits**
 - Define behavior (can't own data)
 - Inheritance
 - Deref
- **Impl blocks**
 - Implement types and traits (can't own data)
 - Composition
- **Code blocks**
 - Functions, methods and closures
- **Macros**
 - `assert!()`, `format!()`, `print!()`, `println!()`

Characters & Strings

Numeric Types

- Signed & unsigned integer types

Length	Signed	Unsigned
8-bit	<code>i8</code>	<code>u8</code>
16-bit	<code>i16</code>	<code>u16</code>
32-bit	<code>i32</code>	<code>u32</code>
64-bit	<code>i64</code>	<code>u64</code>
arch	<code>isize</code>	<code>usize</code>

Numeric Types

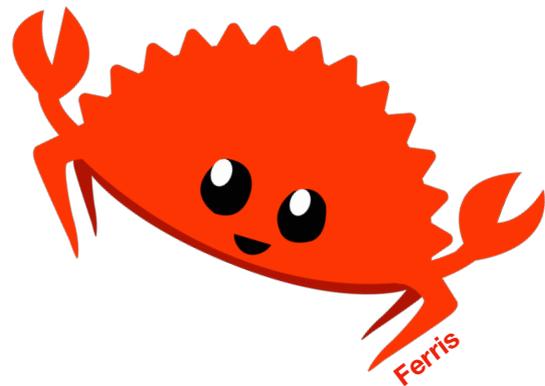
- **Signed & unsigned integer types**

Length	Signed	Unsigned
8-bit	<code>i8</code>	<code>u8</code>
16-bit	<code>i16</code>	<code>u16</code>
32-bit	<code>i32</code>	<code>u32</code>
64-bit	<code>i64</code>	<code>u64</code>
arch	<code>isize</code>	<code>usize</code>

- **Floating-point types**

- `f32`, `f64`

```
let x = 1_112_064;
```



```
let x = 1_112_064;
```

Character Type

Unicode scalar values

- **As defined by The Unicode Standard**
 - “Any Unicode code point, except high-surrogate and low-surrogate code points.”
 - U+0000 to U+D7FF (inclusive)
 - U+E000 to U+10FFFF (inclusive)
 - Total of 1,112,064 code points

```
3 use std::mem::size_of;
4
5 fn main() {
6     println!("Size of Character type: {}", size_of::<char>());
7     // Output: Size of Character type: 4
8 }
9
```

Character Type

Limited integer type

- **No numerical operations on the `char` type**
 - What would the result of ``U+D7FF + 1``?

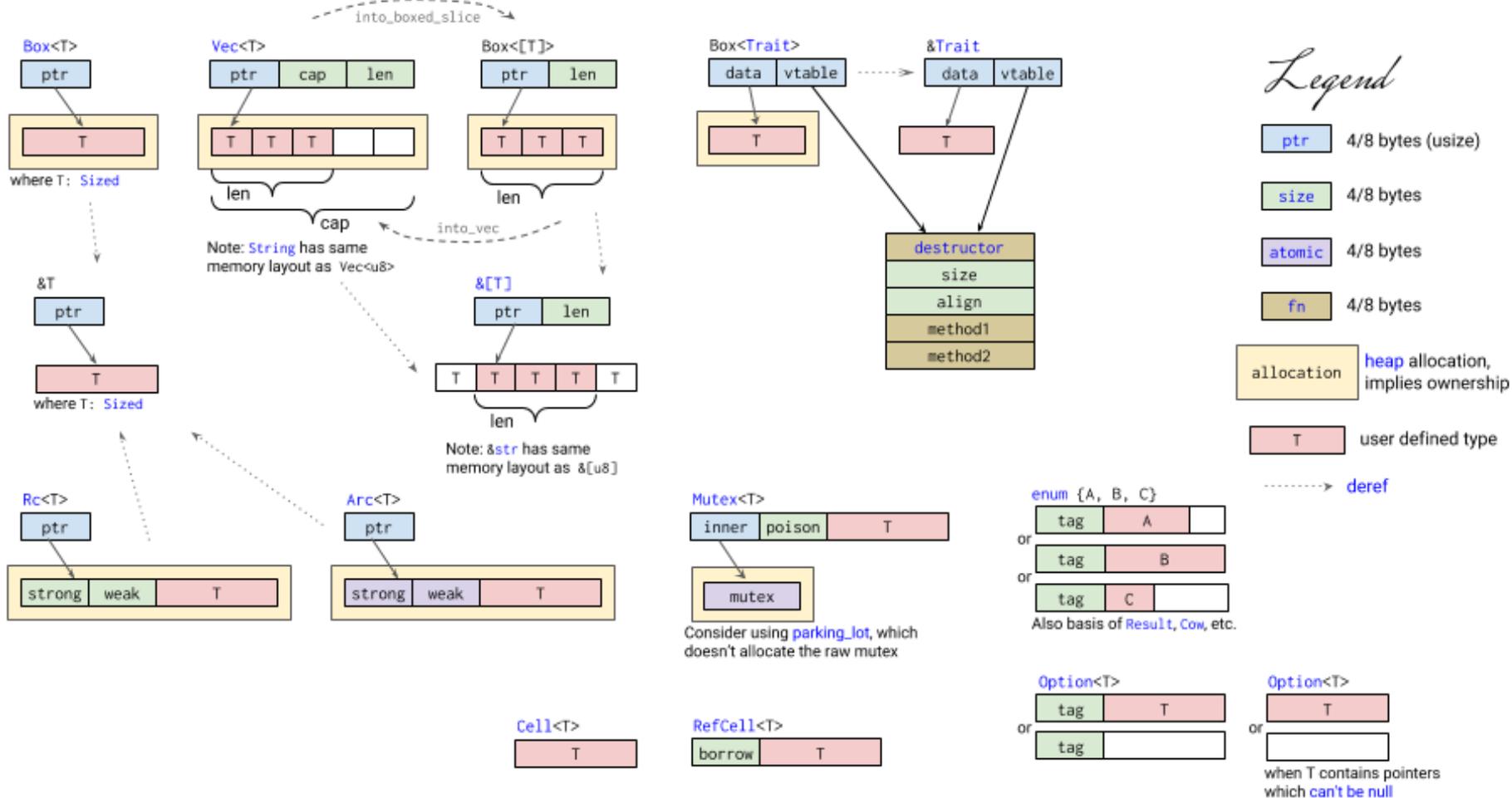
```
error[E0369]: binary operation `+` cannot be applied to type `char`  
--> src/main.rs:7:13  
7 |     let x = 'a' + 1;  
   |               ^^^^^^^  
= note: an implementation of `std::ops::Add` might be missing for `char`
```

Character Type

Algebraic types in action

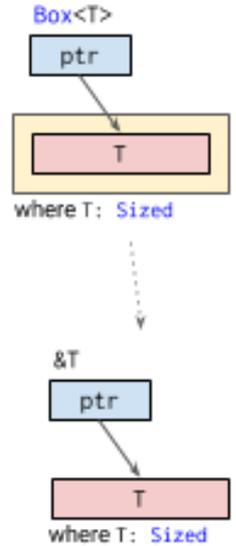
- **Compiler knows that all values of the 4 bytes are not used!**

```
1  #![allow(dead_code)]
2
3  use std::mem::size_of;
4
5  struct OptionalChar (Option<char>);
6
7  impl OptionalChar {
8  fn new(chr: char) -> Self {
9      OptionalChar(Some(chr))
10 }
11
12 fn empty() -> Self {
13     OptionalChar(None)
14 }
15 }
16
17 fn main() {
18     let _chr = 'Ñ';
19     println!("Size of Character type: {0}", size_of::<char>());
20
21     let _opt_chr = OptionalChar::new('\u{1E9E}'); // ß LATIN CAPITAL LETTER SHARP S
22     println!("Size of Optional Character type: {0}", size_of::<OptionalChar>());
23 }
24
```



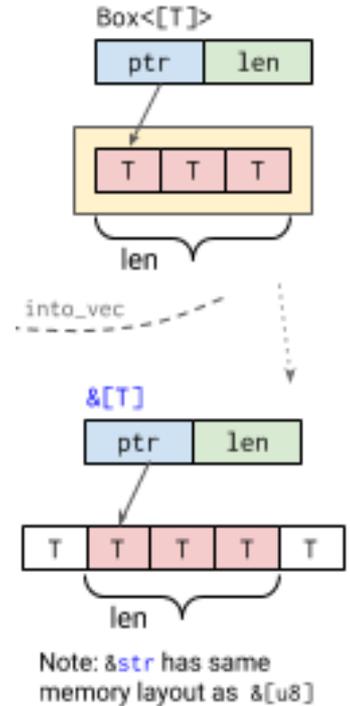
Pointer Types

- **Narrow pointers**
 - Point to `Sized` types (size is known at compile-time)
 - Single `usize` value



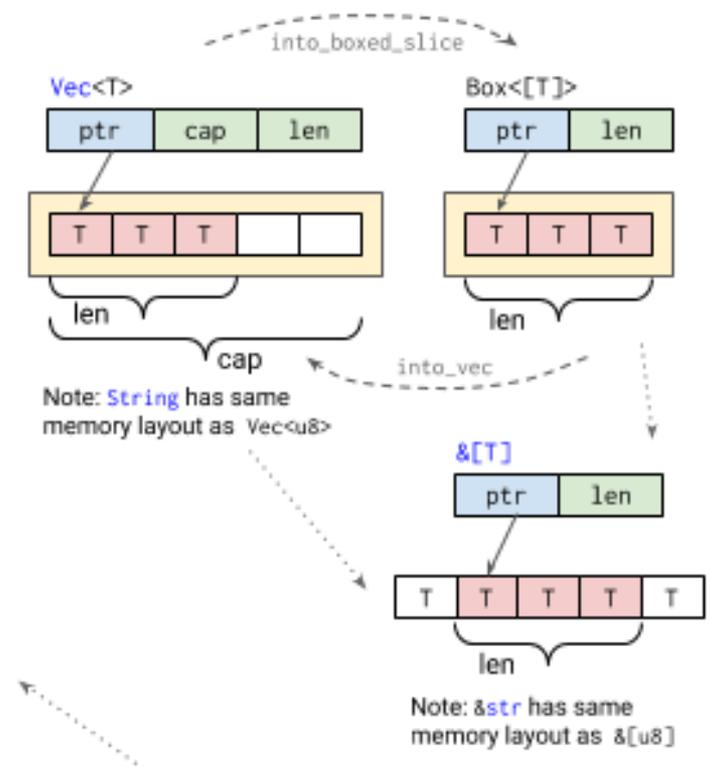
Pointer Types

- **Narrow pointers**
 - Point to `Sized` types (size is known at compile-time)
 - Single `usize` value
- **Fat Pointers**
 - Point to something with unknown size (at compile-time)
 - Single `usize` value, plus more data



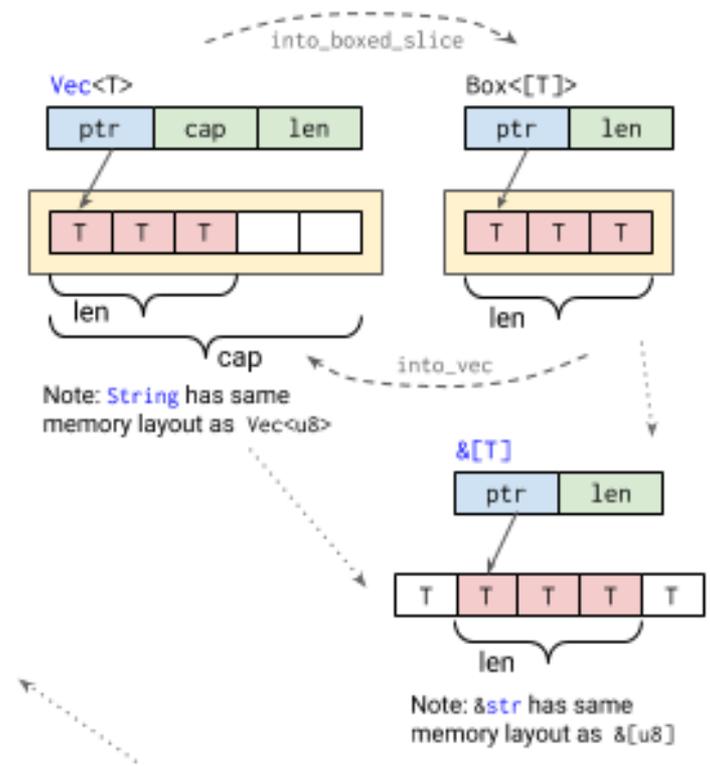
Arrays, Slices & Vectors

- **Arrays**
 - Sized sequence of elements
 - `[T; size]`
 - Unsized sequence of elements
 - `[T]`



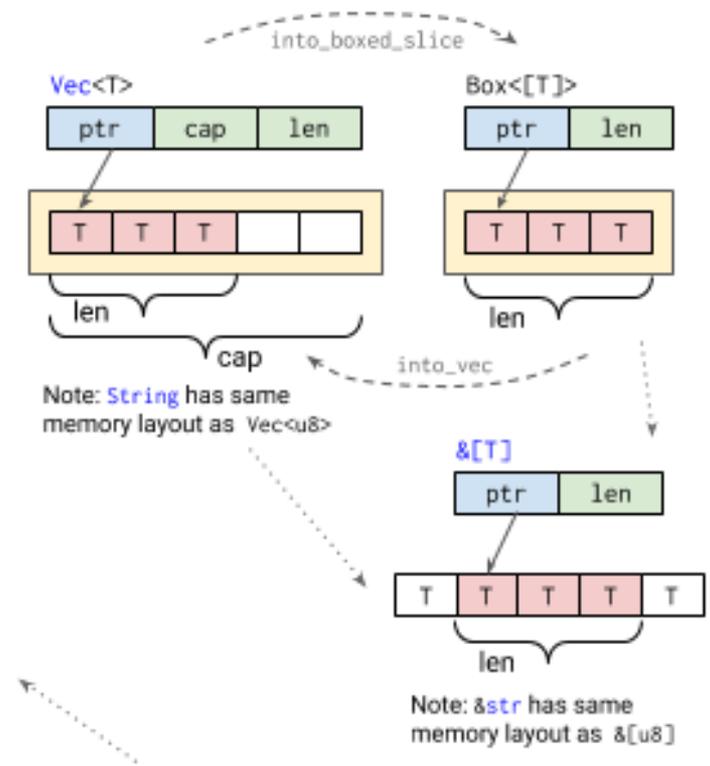
Arrays, Slices & Vectors

- **Arrays**
 - Sized sequence of elements
 - `[T; size]`
 - Unsized sequence of elements
 - `[T]`
- **Slice**
 - A view into a sequence of elements
 - `&[T]`
 - On arrays, vectors, ...



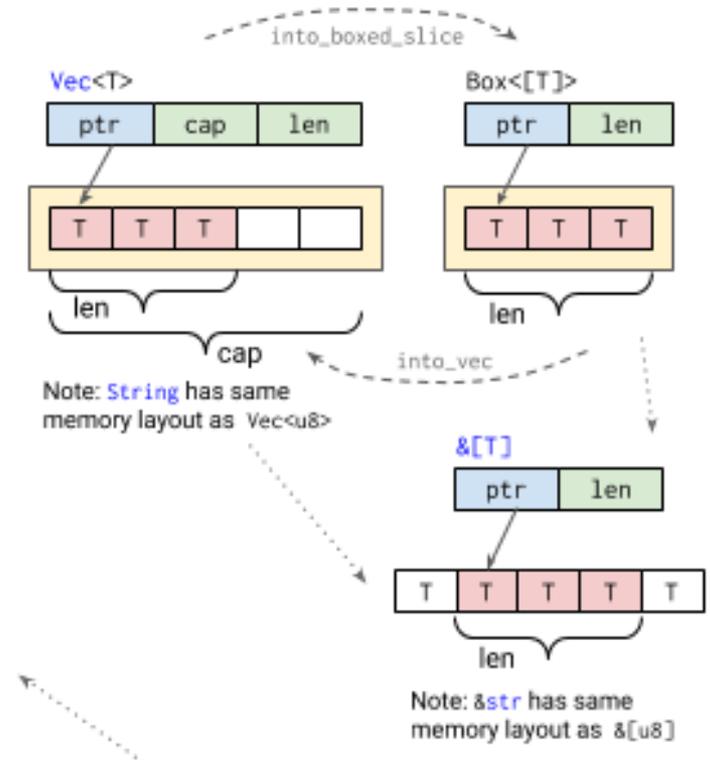
Arrays, Slices & Vectors

- **Arrays**
 - Sized sequence of elements
 - `[T; size]`
 - Unsized sequence of elements
 - `[T]`
- **Slice**
 - A view into a sequence of elements
 - `&[T]`
 - On arrays, vectors, ...
- **Vector**
 - A dynamic-length sequence of elements
 - Sit in the heap



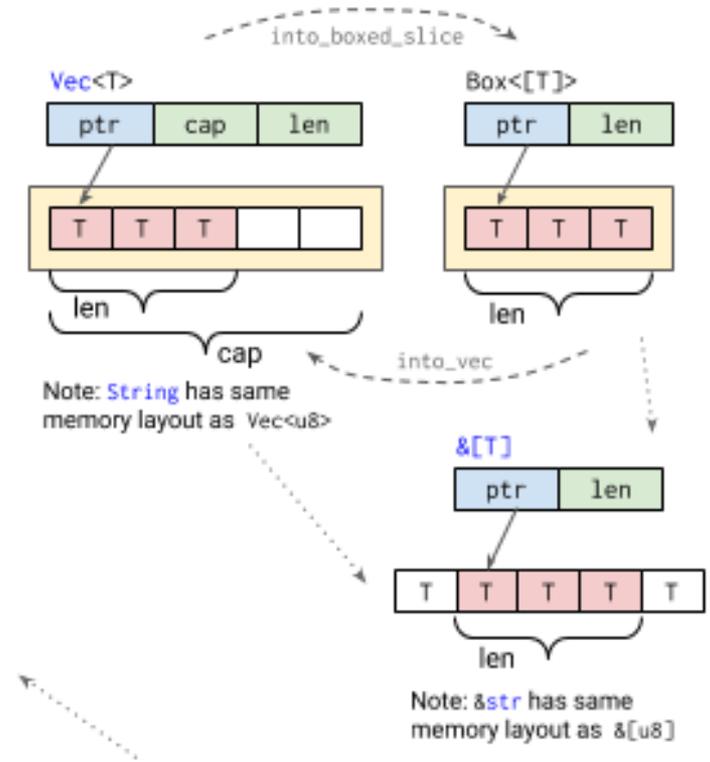
String Types

- `str`
 - A special `[u8]`
 - Always a valid UTF-8 sequence



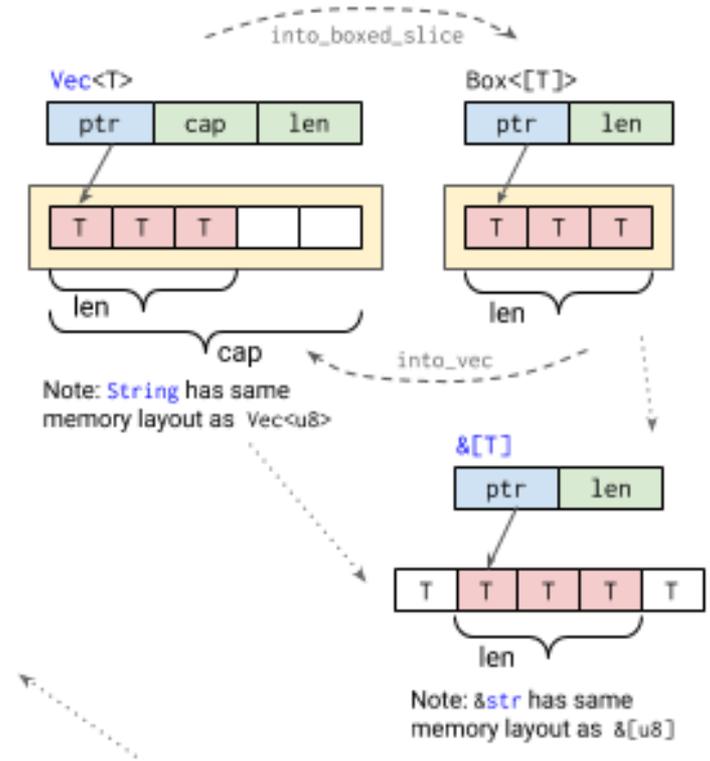
String Types

- `str`
 - A special `[u8]`
 - Always a valid UTF-8 sequence
- `&str`
 - A special `&[u8]`



String Types

- `str`
 - A special `[u8]`
 - Always a valid UTF-8 sequence
- `&str`
 - A special `&[u8]`
- `String`
 - A dynamic UTF-8 sequence
 - Return type of `str` functions that cannot guarantee preserving bytes length



String Operations

ASCII-only

- Apply to both `&[u8]` and `&str`

```
2
3 ▾ fn main() {
4     let s = "Hello";
5     println!("{}", s.to_ascii_uppercase());
6     // HELLO
7
8     let t = "World".as_bytes();
9     println!("{:?}", t.to_ascii_uppercase());
10    // [87, 79, 82, 76, 68]
11 }
12
```

String Operations

Non-ASCII
Unicode

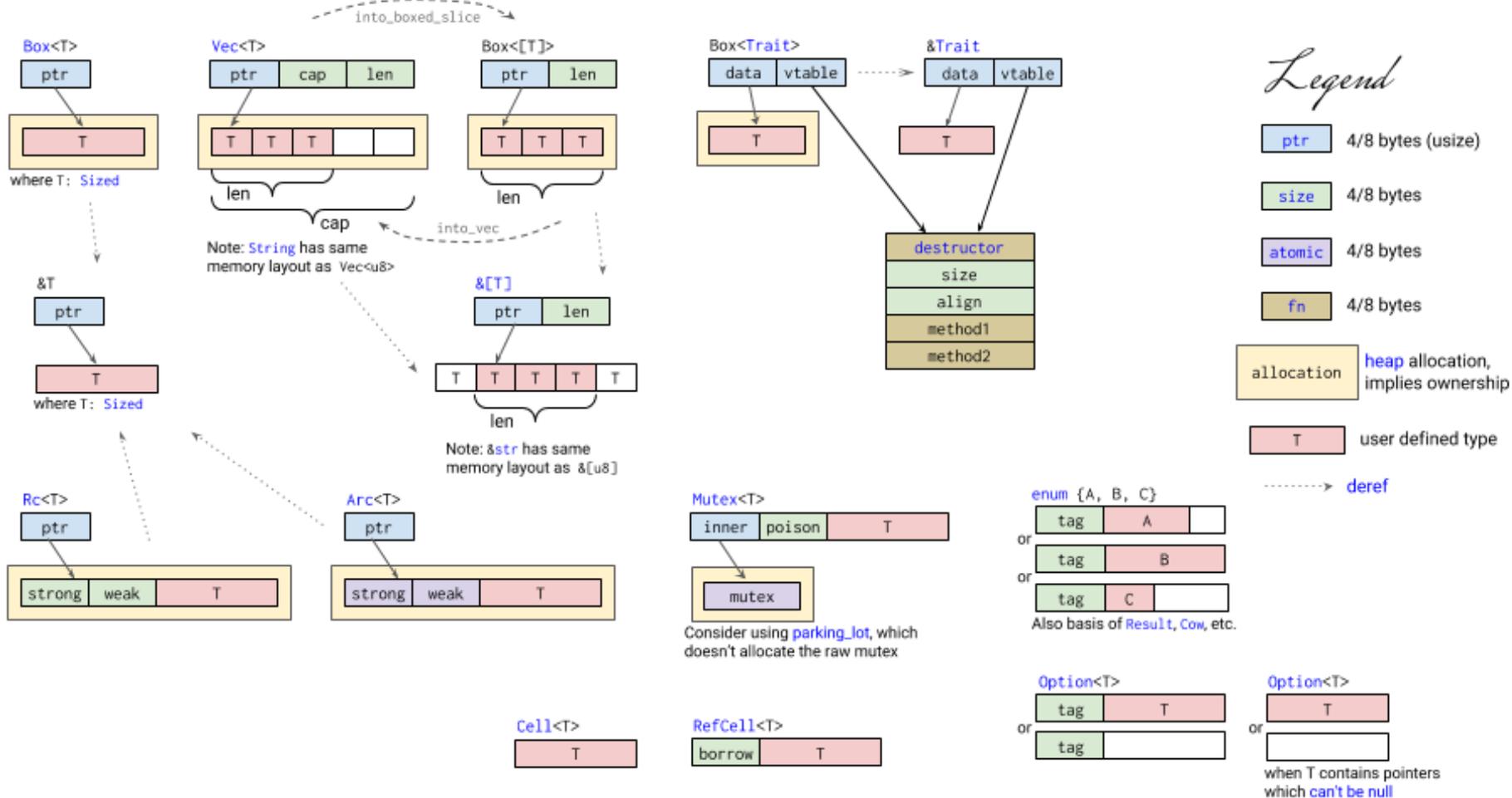
- Apply only to `&str`

```
2
3 ▾ fn main() {
4     let s = "Ржавчина";
5     println!("{}", s.to_uppercase());
6     // РЖАВЧИНА
7 }
8
```

Iterating Strings

- Iterating over characters of a string

```
2
3 ▾ fn main() {
4     let s = "سلام!";
5
6     let char_vec: Vec<char> = s.chars().collect();
7     assert_eq!(5, char_vec.len());
8 ▾   for c in char_vec {
9       println!("{}", c);
10    }
11
12    let byte_vec: Vec<u8> = s.bytes().collect();
13    assert_eq!(9, byte_vec.len());
14 ▾   for b in byte_vec {
15       println!("{:?}", b);
16    }
17 }
18
19
```



It Gets Complicated!

Cross-Platform Encoding Challenges

- **OS & environment variables**
 - File Names
 - Environment variables
 - Command-line parameters
- **Different per system**
 - Unix: bytes; commonly UTF-8 these days
 - Windows: UTF-16, but not always well-formed

Cross-Platform Encoding Challenges

- **OS & environment variables**
 - File Names
 - Environment variables
 - Command-line parameters
- **Different per system**
 - Unix: bytes; commonly UTF-8 these days
 - Windows: UTF-16, but not always well-formed
- `OsStr` **and** `OsString`
 - Internal data depends on OS
 - `&OsStr` is to `OsString` as `&str` is to `String`

Cross- Platform Data Types

- `OsStr` **and** `OsString`
 - Internal data depends on OS
 - `&OsStr` is to `OsString` as `&str` is to `String`

Cross-Platform Data Types

- `OsStr` **and** `OsString`
 - Internal data depends on OS
 - `&OsStr` is to `OsString` as `&str` is to `String`
- **Trait** `std::ffi::OsStr`
 - `pub fn to_str(&self) -> Option<&str>`

Cross-Platform Data Types

- `OsStr` **and** `OsString`
 - Internal data depends on OS
 - `&OsStr` is to `OsString` as `&str` is to `String`
- **Trait** `std::ffi::OsStr`
 - `pub fn to_str(&self) -> Option<&str>`
- **Trait** `std::os::unix::ffi::OsStrExt`
 - `fn from_bytes(slice: &[u8]) -> &Self`
 - `fn as_bytes(&self) -> &[u8]`

Cross-Platform Data Types

- `OsStr` **and** `OsString`
 - Internal data depends on OS
 - `&OsStr` is to `OsString` as `&str` is to `String`
- **Trait** `std::ffi::OsStr`
 - `pub fn to_str(&self) -> Option<&str>`
- **Trait** `std::os::unix::ffi::OsStrExt`
 - `fn from_bytes(slice: &[u8]) -> &Self`
 - `fn as_bytes(&self) -> &[u8]`
- **Trait** `std::os::windows::ffi::OsStrExt`
 - `fn encode_wide(&self) -> EncodeWide`

Working with C APIs

- `CStr` **and** `CString`
 - A borrowed reference to a nul-terminated array of bytes
 - `CStr` is to `CString` as `&str` is to `String`

Working with C APIs

- **CStr and CString**
 - A borrowed reference to a nul-terminated array of bytes
 - `CStr` is to `CString` as `&str` is to `String`
- **Trait `std::ffi::CStr`**
 - `pub unsafe fn from_ptr<'a>(ptr: *const c_char) -> &'a CStr`
 - `pub fn to_str(&self) -> Result<&str, Utf8Error>`

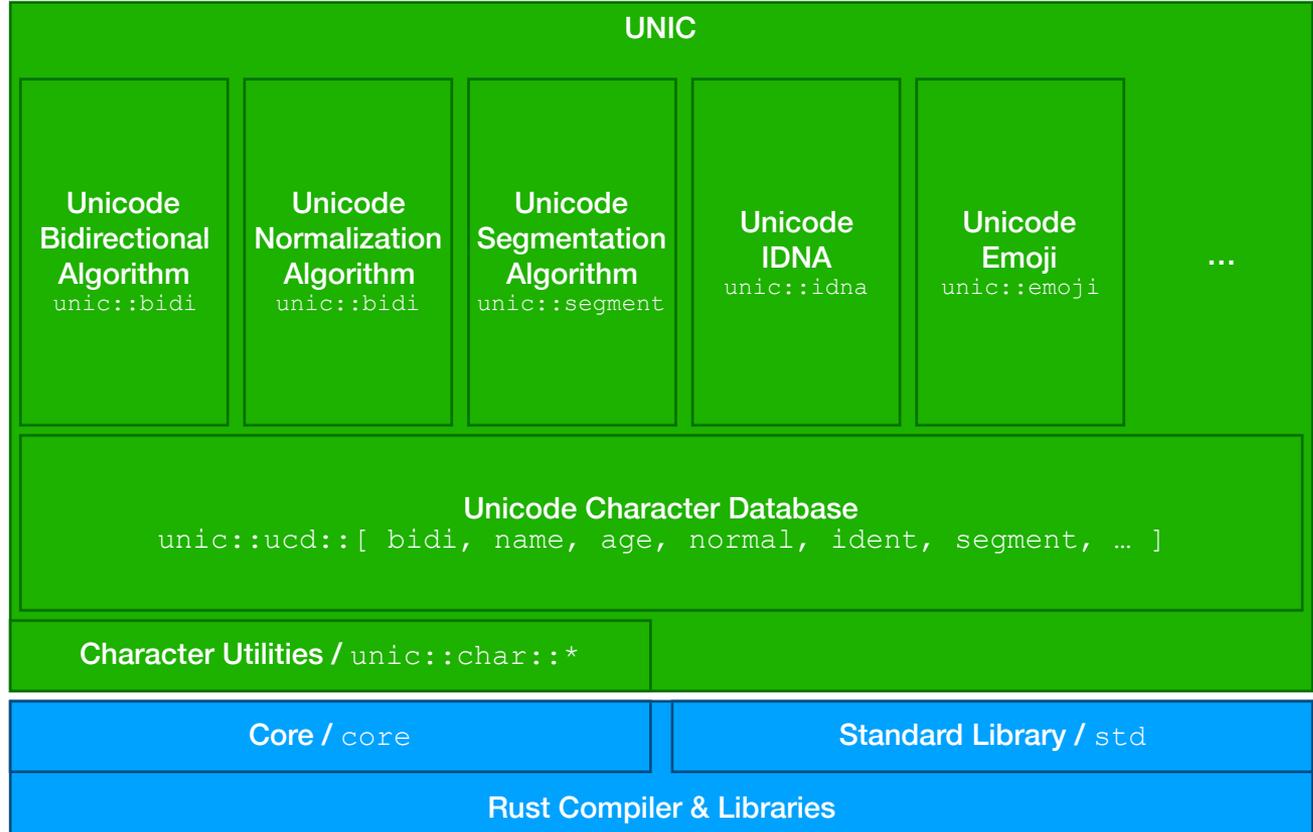
On Top of the Language

Unicode & i18n Crates

- **Encoding/Charsets**
 - Firefox is already using a Rust component for that!
- **Rust Project**
 - String algorithms needed for a compiler
- **Servo Project**
 - Basic string algorithms needed for a rendering engine
- **Locale-aware API**
 - Actually not much available yet
 - WIP by Mozilla, et al.

UNIC Experiment

UNIC: Unicode and
i18n Crates for
Rust



What's this?

Hello سلام

**How about
this?**

Hello سلام

A Case of Missing Bidi Context

How about Locale
Context?



Hello سلام

Hello سلام

Summary: Programming Languages

- **Machine language**

Summary: Programming Languages

- **Machine language**
- **Procedural**
 - **GOTO**

Summary: Programming Languages

- **Machine language**
- **Procedural**
 - **GOTO**
- **Functional**

Summary: Programming Languages

- **Machine language**
- **Procedural**
 - **GOTO**
- **Functional**
- **Garbage collection**

Summary: Programming Languages

- **Machine language**
- **Procedural**
 - **GOTO**
- **Functional**
- **Garbage collection**
- **Strict memory management**

Summary: Unicode & i18n

- **Byte == Char**

Summary: Unicode & i18n

- **Byte == Char**
- **Contextual Charset**

Summary: Unicode & i18n

- **Byte == Char**
- **Contextual Charset**
- **Separation of text encoding & font encoding**

Summary: Unicode & i18n

- **Byte == Char**
- **Contextual Charset**
- **Separation of text encoding & font encoding**
- **Unified encoding**

Summary: Unicode & i18n

- **Byte == Char**
- **Contextual Charset**
- **Separation of text encoding & font encoding**
- **Unified encoding**
- **Contextual Local**

Summary: Unicode & i18n

- **Byte == Char**
- **Contextual Charset**
- **Separation of text encoding & font encoding**
- **Unified encoding**
- **Contextual Local**
- **???**

HOPE

Additional Resources

- **Rust Community**
 - rust-lang.org
 - doc.rust-lang.org
 - play.rust-lang.org
 - users.rust-lang.org
 - reddit.com/r/rust/
 - rustup.rs
 - crates.io
 - unicode-rs.github.io
 - newrustacean.com
- **Servo, the Parallel Browser Engine Project**
 - servo.org
- **UNIC: Unicode and Internationalization Crates for Rust**
 - <https://github.com/open-i18n/rust-unic>



질문 ?

質問 ?

שאלות?

سؤال؟

پرسش؟

प्रश्न?

Questions?

Quora